

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 1: Einfamilienhäuser; Ferienhäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Standpunkt entscheidet

Sie erwarten von einem Dach, dass es den extremsten Witterungseinflüssen trotzt.
Sie fordern Frostbeständigkeit und Bruchfestigkeit. Ausserdem muss das Bedachungsmaterial den formalen Ansprüchen der heutigen Architektur entsprechen — sagen Sie — von Ihrem Standpunkt aus.

Und Ihr Standpunkt ist der richtige.

Deshalb haben wir ihn auch zum unsrigen gemacht.

Unsere langjährige Erfahrung und neueste technische Erkenntnisse bieten Gewähr für hochwertige

Redland Betonziegel

Betonziegel AG
Werk in Döttingen/AG

Verkauf

Zürcher Ziegeleien
J. Schmidheiny & Co. AG
Baustoffe AG Chur

Briqueterie Renens S.A.
Keller & Cie. AG
Backstein AG Basel

Passavant-Iselin & Cie. AG
Aktienziegelei Allschwil
Tonwarenfabrik Laufen AG

Verkaufsstellen
der Schweizer Ziegelindustrie
in Aarau, Luzern, Bern, Biel



KWC

KWC-Armaturen: für Menschen
mit Freude am Wohnen.
La robinetterie KWC... plaisir des
yeux, agrément du confort.





Komfort der Zukunft?—NEOMIX!

Internat. Patente.

KWC

NEOMIX ist ein neu entwickeltes Armaturenprogramm von KWC, welches langgehegte Wünsche in bezug auf Komfort, Wasserersparnis, Qualität und Preis erfüllt. Vorbei ist das langwierige Suchen nach der gewünschten Mischwassertemperatur: ein Griff, eine kleine Drehung am Temperaturwähler... und schon fließt das Wasser genau in der gewünschten Temperatur. Ausführliche Information über das NEOMIX-Armaturenprogramm liegt für Sie bereit.



**Aktiengesellschaft
Karrer, Weber & Cie., 5726 Unterkulm AG
Armaturenfabrik-Metallgiesserei-
Warmpresswerk Telefon 064/461144**

Verkaufsbüros:

4000 Basel	Claragraben 135	Tel.061/33 82 00
3000 Bern	Schönburgstr. 41	Tel.031/42 15 33
8005 Zürich	Pfingstweidstr. 31	Tel.051/42 72 72
1004 Lausanne	Chemin des Rosiers 4	Tel.021/25 30 36

wie isolieren Sie Zweischalen- Mauerwerk?

Mit Mineralfaser-Platten? Gut so!

Sie verlangen günstigen Isolierwert? $\lambda = 0,029 \text{ kcal/mh } ^\circ\text{C bei } 0 ^\circ\text{C}$

Sie wünschen ein hohes Raumgewicht?

Genügen 45 kg/m^3 ?

Wir haben ausserdem Platten mit 70 und 100 kg/m^3 .

Und Stärken ab 25 mm.

Angenehme Verarbeitung. Starke Karton-Verpackung.

Handliches Format. Prompte Lieferung.

Keine Frage: Sie isolieren Zweischalen-Mauerwerk

mit Roclaine-113

Geben Sie uns Konstruktion, Beheizungsart
und Erstellungsort Ihres Projektes bekannt.

Wir berechnen Ihnen die wirtschaftliche Isolierstärke.

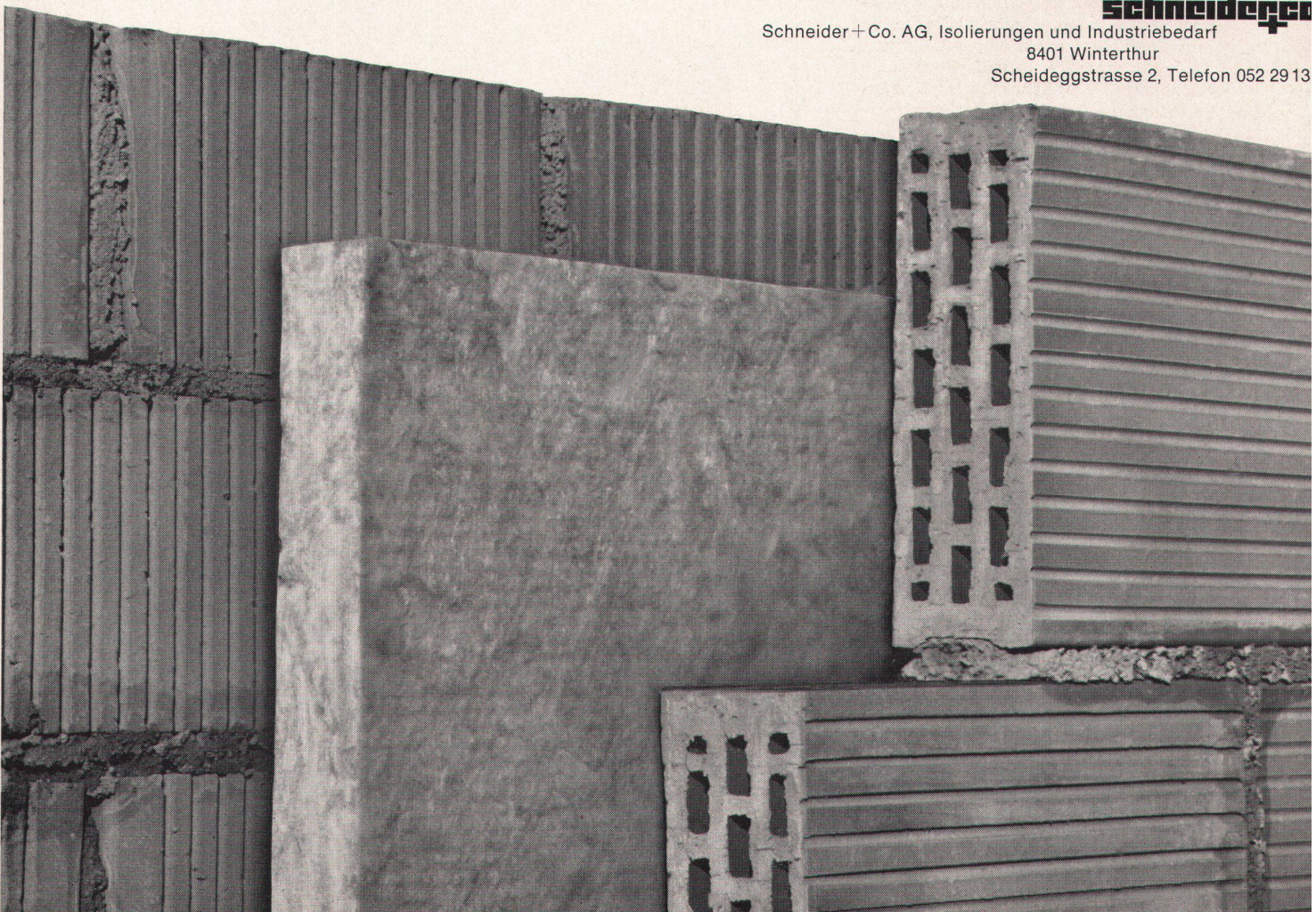
Lieferung von Roclaine-113 durch den Baumaterialhandel oder durch

schneidegg

Schneider + Co. AG, Isolierungen und Industriebedarf

8401 Winterthur

Scheideggstrasse 2, Telefon 052 29 13





**Küchen
im Stil
unserer Zeit, mit**

BELINOX

COMFORT

Einsatzspültischen

Diese Einzelemente bieten dem Architekten ungewöhnlich vielseitige Kombinationsmöglichkeiten. Chromstahl in farbige Kunststoffabdeckungen eingesetzt, macht die moderne, schönere und pflegeleichte Küche aus —: Die Küche mit allem Komfort und wohnlich zugleich. Ein technisch einwandfreies, erprobtes Spezialsystem gewährleistet einen absolut fugenlosen, wasserdichten Einbau der COMFORT-Einzelemente.

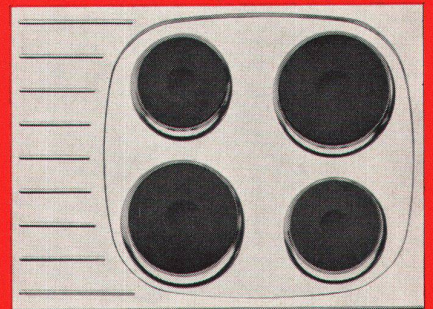
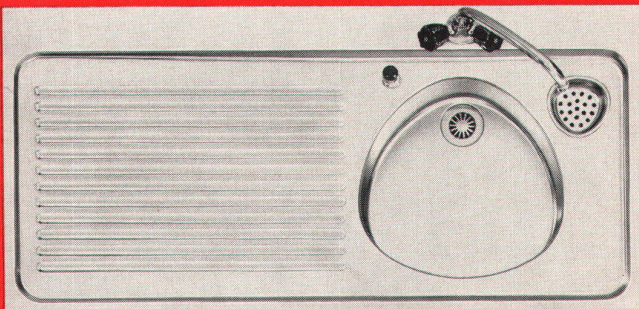
Verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

F. Loertscher + Co. 5649 Stetten
Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren

☎ 056 33821 / 34343 Telex 52056



... genügend Platz für heiße Pfannen!



BELINOX

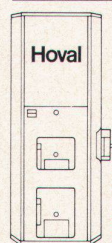
Hoval-Komfort — d.h. sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser — auch fürs kleine Budget

Der Hoval-Kleinkessel-Automat ist günstig in der Anschaffung und sehr einfach zu montieren. Darum ist er auch für das einfache Budget erschwinglich. Eine gute Nachricht für alle Besitzer eines Einfamilienhauses, die ihre Heizung und

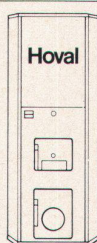
Warmwasserbereitungsanlage modernisieren möchten. Eine gute Nachricht für alle, die ein Einfamilienhaus, ein Ferienhaus oder ein Fertighaus bauen. Hoval-Kessel fürs knappe Budget gibt es aber auch für Mehrfamilienhäuser,

Grossüberbauungen, Hotels, Schulen usw. Denn Hoval-Kessel sind nicht nur in der Anschaffung, sondern auch im Betrieb unschlagbar günstig. Bitte verlangen Sie nähere Unterlagen beim Heizungsfachmann oder direkt bei

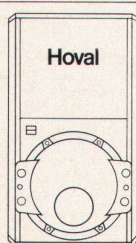
Hoval Herzog AG
 Feldmeilen
 Telefon 051 731282
 Basel Bern Lausanne
 Lugano
 Verkauf und Service auch
 in Deutschland (Krupp-
 Kessel) Oesterreich,
 Benelux, England,
 Frankreich, Italien



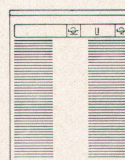
Hoval-Kessel
 Typ TKU *
 Doppelbrand
 20000 bis
 130000 kcal/h



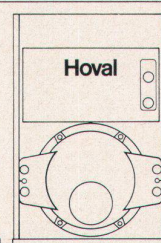
Hoval-Kessel
 Typ TKM
 Umstellbrand
 20000 bis
 65000 kcal/h



Hoval-Kessel
 Typ TKO-R
 Hochleistungs-
 kessel
 65000 bis
 200000 kcal/h



Hoval-Kessel
 Typ TG
 Gaskessel
 14000 bis
 30000 kcal/h



Hoval-Kessel
 Typ TKD-R
 Hochleistungs-
 kessel
 225000 bis
 6 Mio kcal/h

* Auch für Schwimmbad-
 heizungen erhältlich

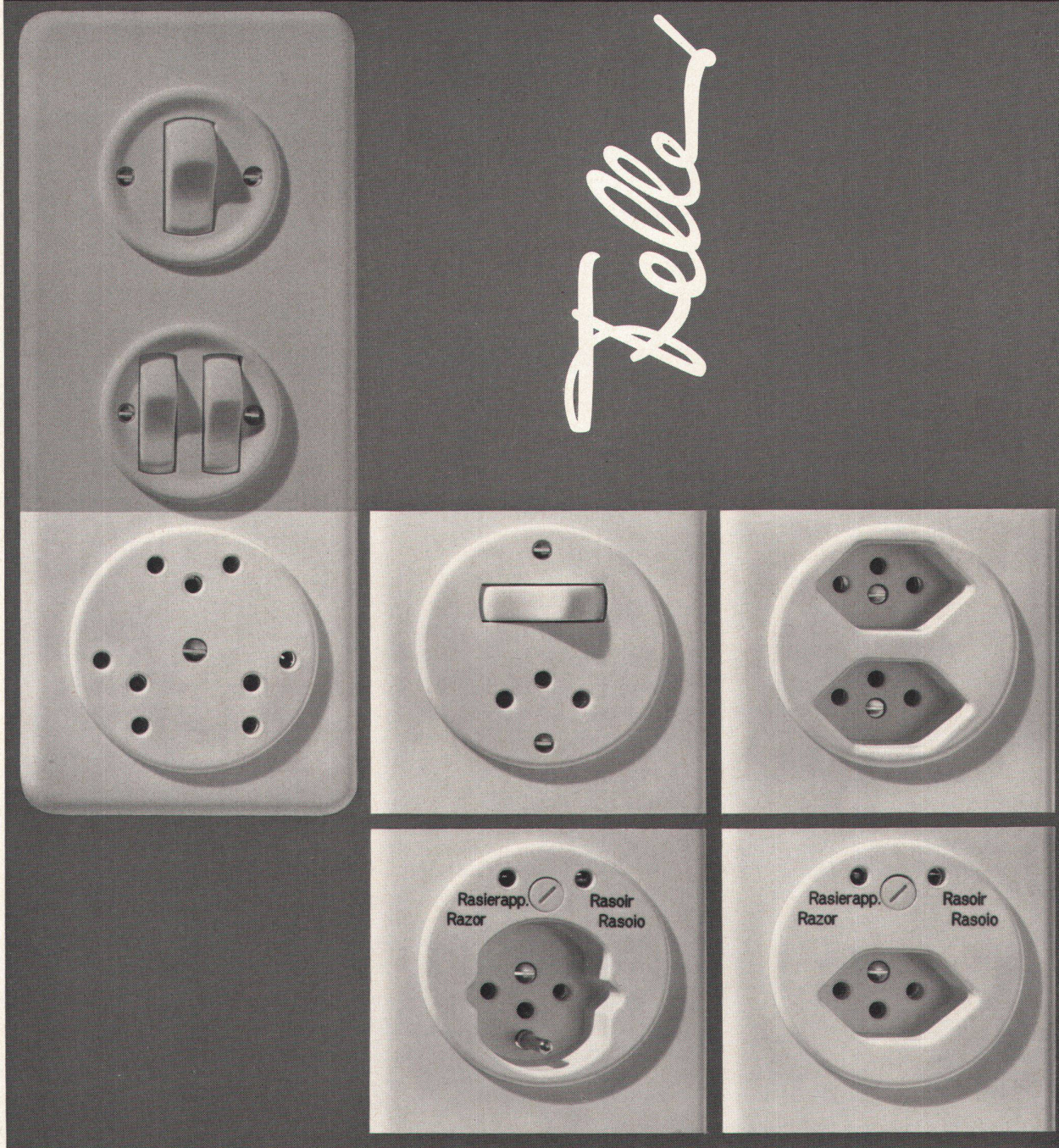
Hoval

Hoval-Kessel — der Begriff für Heizung und Warmwasser

**Feller-Kombinationseinsätze,
eine elegante Lösung, um in bestehenden
Anlagen mehr Apparate einbauen
zu können**



Feller



Wenn Sie zwei zusätzliche Steckdosen einbauen müssen oder ähnliche Erweiterungsprobleme zu lösen haben, ermöglicht Ihnen der entsprechende Feller-Kombinationseinsatz eine rasche und saubere Montage. Sie ersparen damit aufwendige bauliche Änderungen, denn es sind keine neuen Einlasskasten notwendig.

Adolf Feller AG Horgen
Fabrik elektrischer Apparate

Telefon 051 821611

Ihre Wellenlänge in allen Teppichfragen



Geelhaar
Architekten-Service

informiert

berätet

präsentiert

liefert

garantiert

Testen Sie Ihn:
Tel. 031/43 11 44
Tel. 051/35 38 00

Teppiche
die Räume gestalten

Die Spezialisten des Geelhaar-Architekten-Service wissen, was Sie von ihnen erwarten. Wir haben sie speziell dafür geschult.

objektiv über alle Vor- und Nachteile der in Frage kommenden Teppicharten (Materialbeschaffenheit, technische Daten, Preis etc.)

persönlich, versiert und sachlich, wo sich welche Teppichart eignet.

nicht irgend etwas – sondern die Selektion, aus der Riesenauswahl, welche interessiert.

– pünktlich die Teppiche
– den vielseitigen Geelhaar-Service
präzises Verlegen überall in der Schweiz · zuverlässiger
Reparaturservice · Tipp-Topp Teppich-Reinigungs-Service

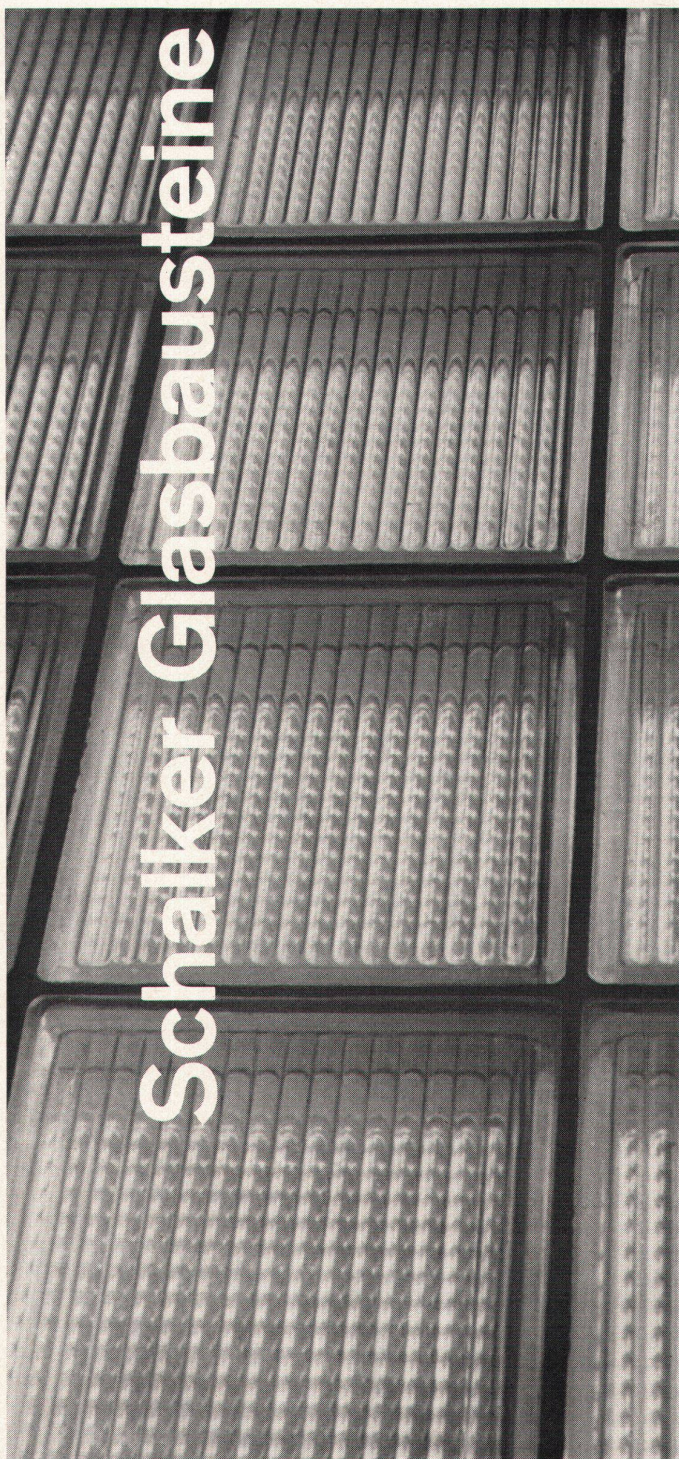
Mit dem Namen «Geelhaar» für Teppich und Service.

Geelhaar

Teppichhaus W. Geelhaar AG, Thunstrasse 7, 3000 Bern 6
Showroom, Zweierstr. 35, 8004 Zürich, Tel. 051/35 38 00



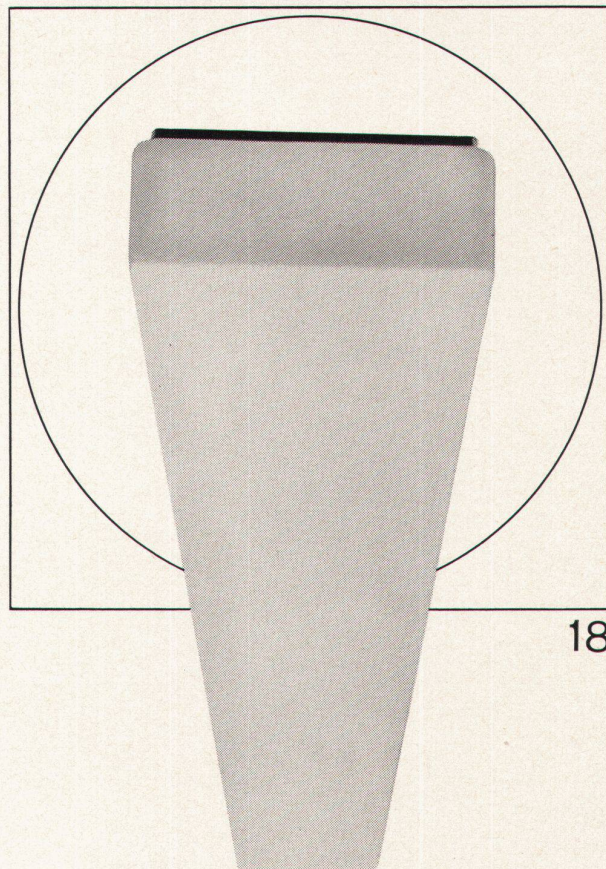
Schalker Glasbausteine



Lichtdurchlässig, isolierend, schalldämmend, hygienisch, wetterbeständig, lange Lebensdauer. — Wir versetzen mit eigenen, speziell geschulten Fachkräften.

glas obrist luzern

F. J. Obrist Söhne AG
Reussinsel, Luzern, Tel. 041 / 211 01

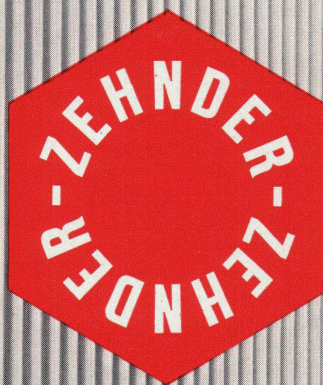


Ob Werkstatt oder Büro, ob Schulzimmer oder Bastelraum, ob Verkehrsweg, Tunnel oder Sportplatz, immer muss deren Beleuchtung den Erfordernissen angepasst sein. Zweckmässige, blendungsfreie und ausreichende Beleuchtung soll vermittelt werden durch formal gut gestaltete, allen technischen Anforderungen genügende Leuchten. Bei Entwurf, Konstruktion und Fabrikation werden all diese Gesichtspunkte berücksichtigt — darum wählen Sie vorteilhaft Produkte der BAG Turgi.

BAG TURGI

BAG Bronzewarenfabrik AG 5300 Turgi
Telefon 056/31111

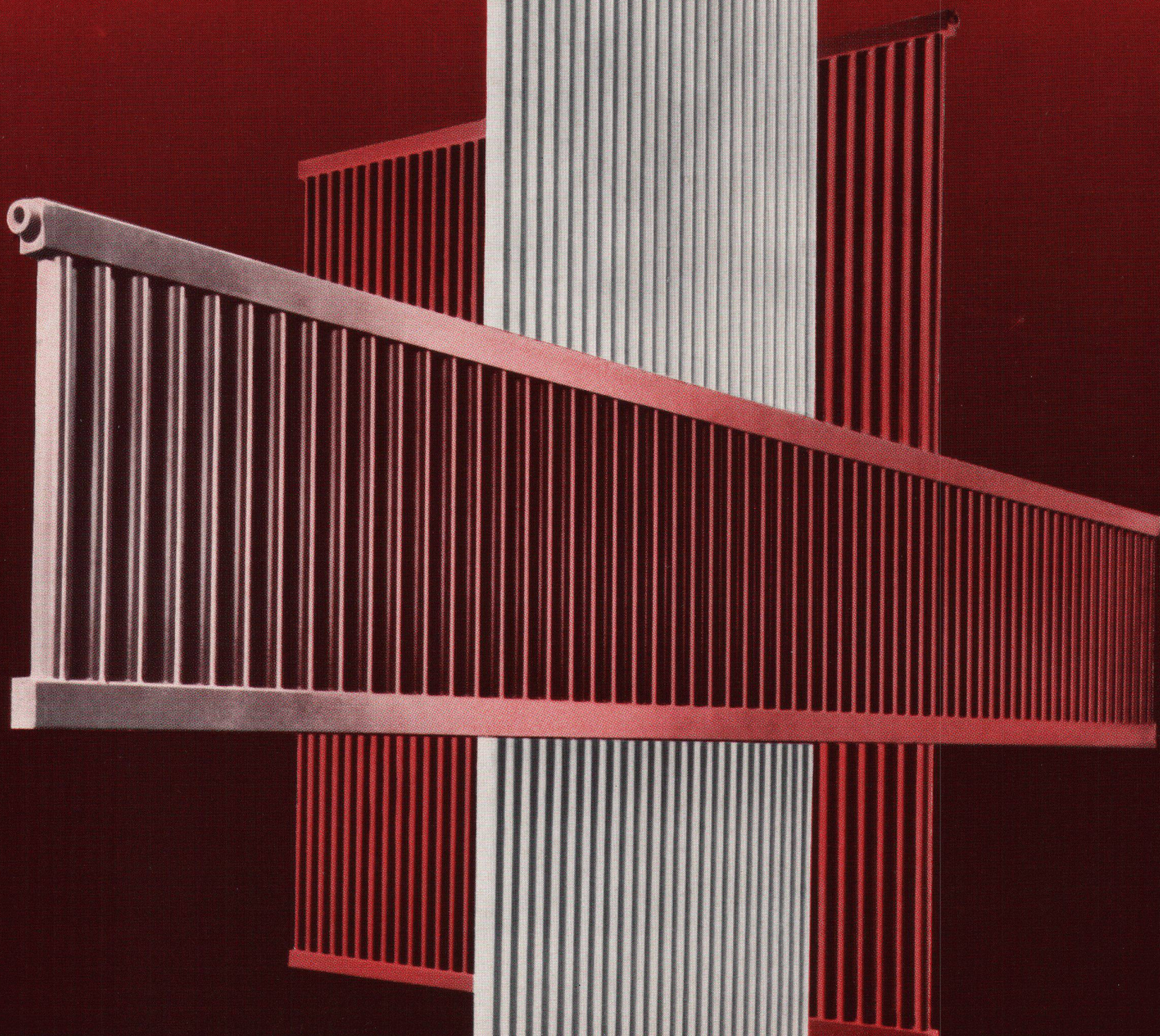
Ausstellungs- und Verkaufsräume:
8023 Zürich, Konradstrasse 58
Telefon 051/445844
8023 Zürich, Pelikanstrasse 5
nähe Bahnhofstrasse
Telefon 051/257343



1-säulige
Zehnder-Radiatoren

maximale Wärmeleistung
drucksicher
nur 25 mm Bautiefe
20 Bauhöhen (von 20 cm-3 m)
klare Linie
masshaltig
saubere Ausführung

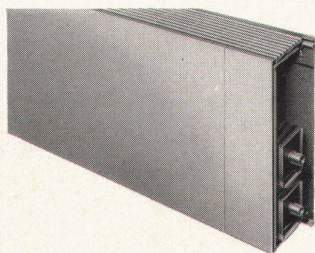
Gebrüder Zehnder AG
Radiatorenfabrik
5722 Gränichen
Tel. 064/45 18 91



Führend in Leistung und Qualität...

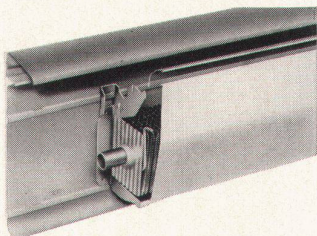
sind die Produkte der englischen Firma
Copperad Ltd., deren Vertretung wir für die Schweiz
übernommen haben.

Copperad **Classic Sill-** **Line**



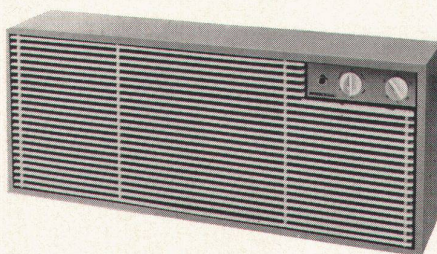
Systemkonvektor von bestechender Eleganz für Geschäftshäuser, Restaurants, Hotels, Schulen, Wohnungen usw. Wo die architektonische Gesamtkonzeption eines Gebäudes durch Einbau einer konventionellen Heizungsanlage gestört würde, wird der Copperad System-Konvektor die beste Lösung des Problems bieten.

Copperad **Wallstrip**



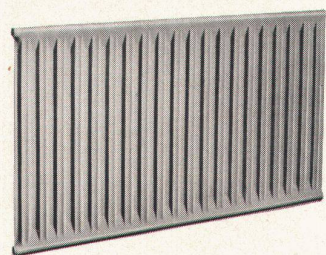
Diese Fussleistenkonvektoren für Büros, Wohnbauten, Schulen usw. bieten angenehm gleichmässige Raumerwärmung bei gleichzeitiger beachtlicher Brennstoffersparnis (bis zu 15%). Äusserst platzsparend und unauffällig. Preisgünstig durch einfache Installation in Alt- wie Neubauten.

Copperad **Minivektor**



Der Copperad-Minivektor, ein kleiner Ventilator-Konvektor, kann auf einfache Art an oder in jeder Wand horizontal oder vertikal montiert werden. Das Heizelement wird an die Zentralheizung angeschlossen. Auf Wunsch wird das Gerät mit einer zusätzlichen Elektro-Heizung geliefert.

Copperad **Heizwände**



Die neue schmale «Corinthian»-Heizwand von Copperad hat den zusätzlichen Vorteil von unsichtbaren Befestigungshalterungen und ist in 12 Standardlängen von 0,4 m bis 3 m erhältlich. In vier Höhen, zwölf Längen sowie Einfach- und Doppelausführung erhältlich.



Orion Werke AG
Zürich

Apparate für Luft-, Wärme-
und Kältetechnik

Hardturmstrasse 185
Telefon 051 / 42 16 00
Telex 54 889 8005 Zürich
Bureaux à Vevey:
Téléphone 021 / 51 37 47
58, Av. Général Guisan



Keller+Co AG 5313 Klingnau 056 / 45 27 70

Es könnte ja sein,
dass Ihnen ausgerechnet diese
Kombination –
Sichtbeton mit bakelisiertem Sperrholz
– nicht gefällt!

(... dann allerdings hätten wir Pech gehabt! Pech deshalb, weil das Bild Ihres Geschmackes nur auf der Rückseite dieser Anzeige plazierte wurde – entschuldigen Sie bitte.)

Es könnte ja aber auch sein (und ist es vermutlich auch),
dass Ihnen diese Kombination – Sichtbeton mit bakeli-
siertem KELLER-Sperrholz – sehr gut gefällt.
Sogar besser als alle auf der Rückseite abgebildeten
Kombinationen!
Es ist eine Frage des Geschmackes.
Der Entscheid liegt bei Ihnen!

Und nun, wie werden Sie kombinieren?
Sichtbeton mit bakelisiertem Sperrholz? oder Kunststein mit bakeli-
siertem Sperrholz? oder Naturstein mit bakelisiertem Sperrholz?
oder, oder, oder?
Bakelisiertes KELLER-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des
Aussenbaus. Es ist wetterfest und lässt sich mit anderen Baustoffen
harmonisch kombinieren.



Was für Baustoffe eignen sich zum
Kombinieren mit bakelisiertem
KELLER-Sperrholz?

Vie hoch ist der Preis für bakelisiertes
KELLER-Sperrholz?

Wo kann bakelisiertes KELLER-Sperr-
holz angewendet werden?



Keller+Co AG 5313 Klingnau 056 / 45 27 70

Punkt 1: Ob Sie bakelisiertes KELLER-Sperrholz mit
Sichtbeton / Sichtbackstein / Putz / Kunststein / Kalkback-
stein / Travertin / Naturstein / Waschbeton / Aluminium
oder irgendwelchen andern Baustoffen kombinieren – bake-
liertes KELLER-Sperrholz eignet sich überall.

Punkt 2: Bakelisiertes KELLER-Sperrholz ist preisgünstig.
Ein Quadratmeter (10 mm dick) kostet nur Fr. 20.20!
Dazu kommen natürlich noch Verschnitt- und Montagekosten.

Zu Punkt 3: Bakelisiertes KELLER-Sperrholz eignet sich für
alle Gebiete des modernen Aussenbaus.

So zum Beispiel für:

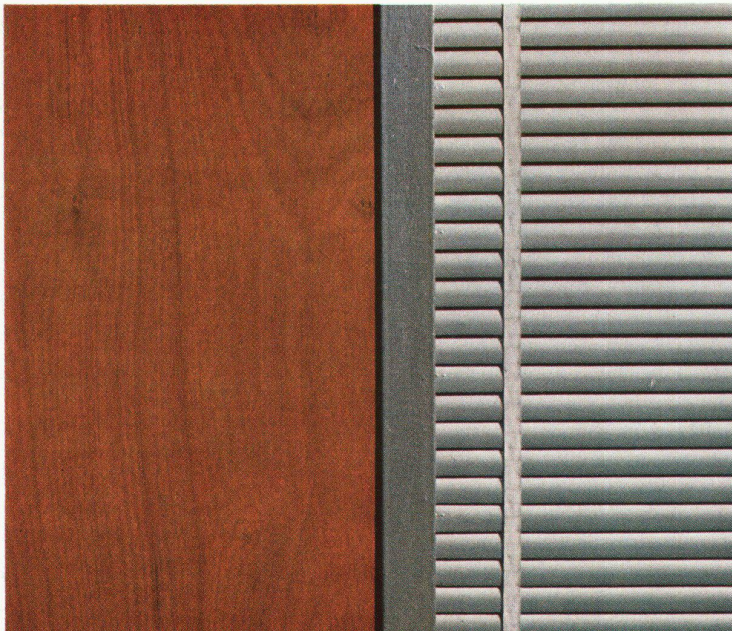
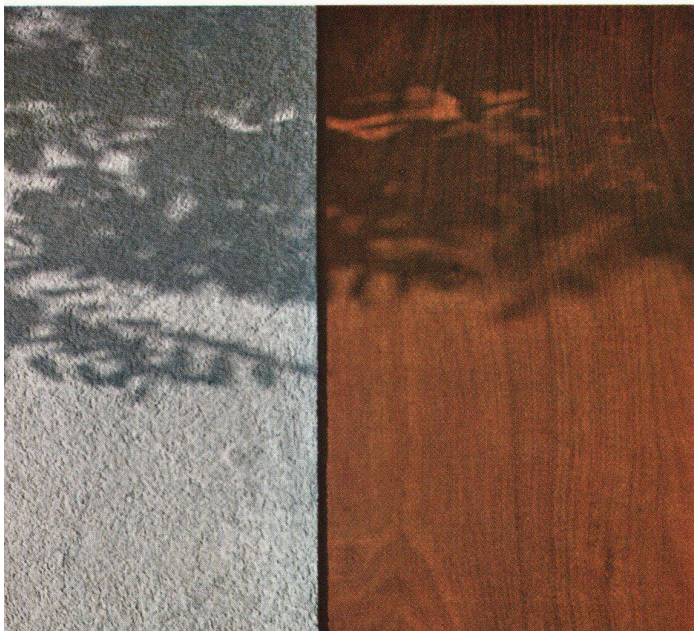
Fassadenverkleidungen

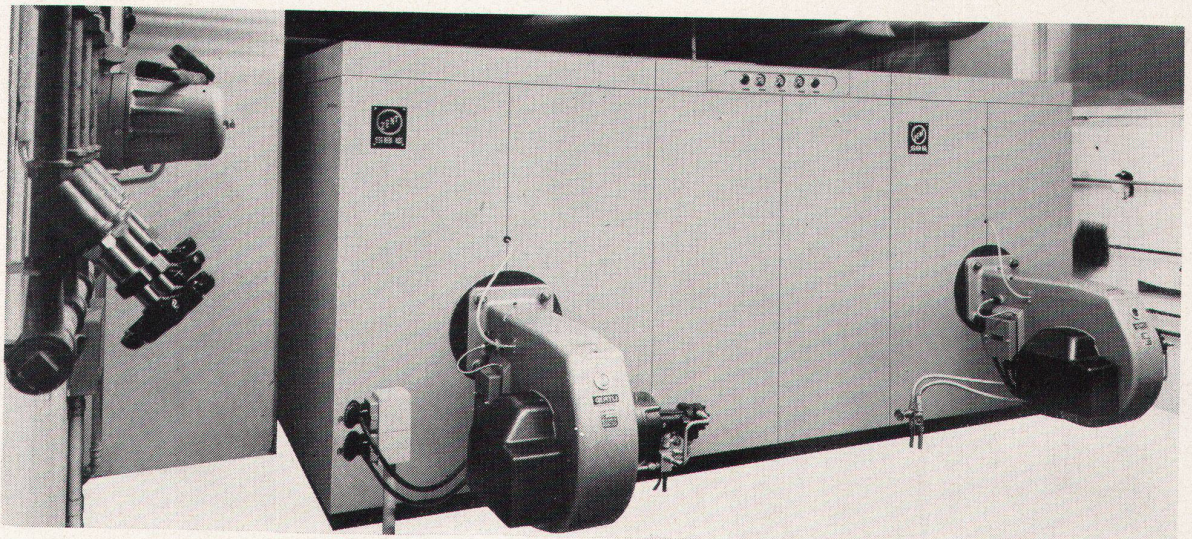
Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen

Baracken und Kioske

Balkonbrüstungen

Dachuntersichten usw.





Kesselhaus OMEGA Biel

**Ausgereifte,
bewährte Produkte –
und immer wieder
Neues bringt ZENT**

**diesmal den ersten gusseisernen
Überdruckkessel Europas, die
ZENT SB 5 und 6 Serie**

Diese Neuentwicklung hat viele gute Eigenschaften. Hier sind einige davon:

Der ZENT SB Kessel ist dauerhaft, denn er besteht aus dickwandigem Spezialgusseisen.

Er ist zerlegbar, und lässt sich daher auch in bestehende Gebäude einbringen. An Ort und Stelle wird er durch unsere Spezialisten zusammengebaut.

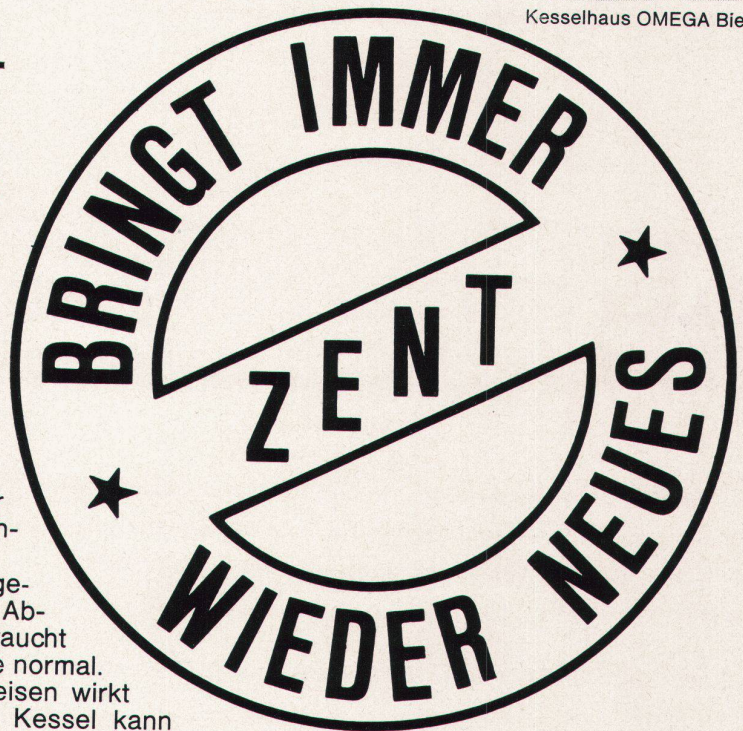
Er ist für echte Hochleistung geschaffen bei entsprechend kleinen Abmessungen. Der Kaminquerschnitt braucht nur einen Drittel so gross zu sein wie normal.

Er ist geräuscharm, denn Gusseisen wirkt geräuschkämpfend. Der ZENT SB Kessel kann daher auch im Wohnungsbau verwendet werden.

Sein Feuerraum ist so bemessen, dass er in Krisenzeiten auch mit festen Brennstoffen betrieben werden kann.

Die ZENT SB 5 und 6 Kessel gibt es für Heizung allein oder für Heizung und Warmwasser kombiniert, für Leistungen von 0,26 Mio bis 1,4 Mio kcal/h.

Möchten Sie auch noch weitere Vorteile der ZENT SB Serie kennen lernen? Eine ausführliche Dokumentation und eine bereits stattliche Referenzliste steht für Sie bereit. Wir beraten Sie aber auch gerne unverbindlich.



ZENT AG BERN, 3072 OSTERMUNDIGEN
Tel. 031/511411

Niederlassungen in Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien



Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauer-
beschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

tankbau

otto schneider zürich

8057 zürich frohburgstr.188 tel. 051 26 35 05

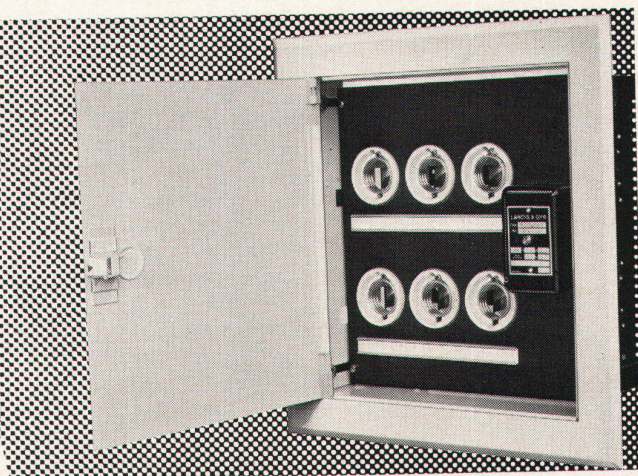
ZE



Unterputz-Verteilkasten mit Türe

Die moderne, preisgünstige Unterputz-Verteilanlage für
Wohnungen, Büros, Geschäftshäuser usw. wird normalerweise
mit 4, 8 oder 12 Sicherungselementen oder verschiedenen
Apparaten geliefert.

Verkauf durch Elektro-Material AG und andere Grossisten



SAUNA

Beratung, Planung, Ausführung privater
und öffentlicher Sauna-Anlagen nach finni-
schen Normen - Keramik-Saunaofenbau

Sauna-Bau AG
2500 Biel
Telefon 032 2 14 40



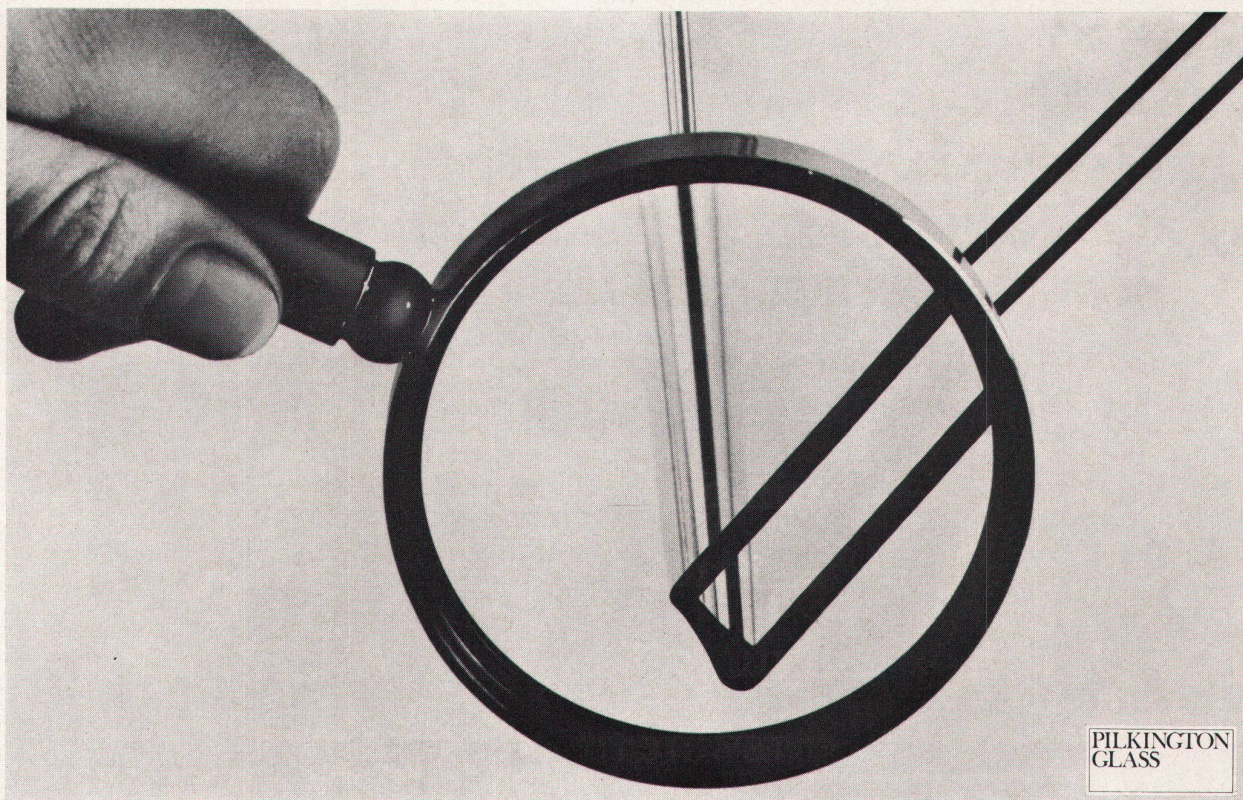
Problem:

Spezifizieren Sie die leistungsfähigste und fortschrittlichste Doppelverglasung für ein grosses Gebäude oder einen Gebäudekomplex

Antwort:

Die Glastoglas-Doppelverglasung «Insulight», die Ganzglaseinheiten mit der permanenten Dichtung (geprüft vom norwegischen Institut für Bauforschung). In Grössen bis zu 1270 x 1778 mm (7 oder 5 mm Luftraum), für grosse Projekte massenweise nach Maß gefertigt, oder in den Lagergrössen (5 mm Zwischenraum) für kleinere Mengen. Nur 10 mm Falztiefe erforderlich. Verlangen Sie Preisofferte und Angabe der Lieferfristen.

Technische Literatur von der Pilkington Vertretung:
Egon M. Buchecker c/o Buchecker AG
Alpenquai 28, 6002 Luzern, Tel. 041 / 44 42 44



Pilkington 'Insulight' Glastoglas



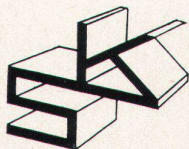
68. 109. 2. 54 d

„wissen Sie, seit vielen Jahren unterhalte ich mich regelmässig mit meinem Berater bei der Schweizerischen Kreditanstalt über die Anlage meiner verfügbaren Mittel. Seine Ratschläge sind für mich wertvoll, ich schätze sie sehr.“

Ob Sie uns Ihre Wertschriften ins Depot geben, mit dem Inkasso fälliger Coupons und Dividenden beauftragen oder einen Teil Ihres Vermögens zur Verwaltung überlassen, immer bieten wir Ihnen Gewähr für eine fachmässige Betreuung Ihrer Interessen. Dürfen wir Ihren Besuch erwarten?

die Schweizerische Kreditanstalt – der richtige Partner

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT 

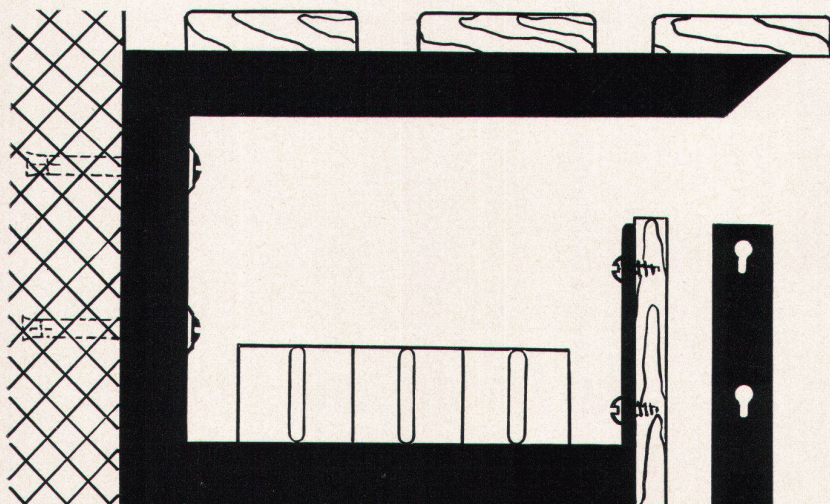


KONSOLEN GmbH

Telefon 061 / 84 86 77 — 84 88 45

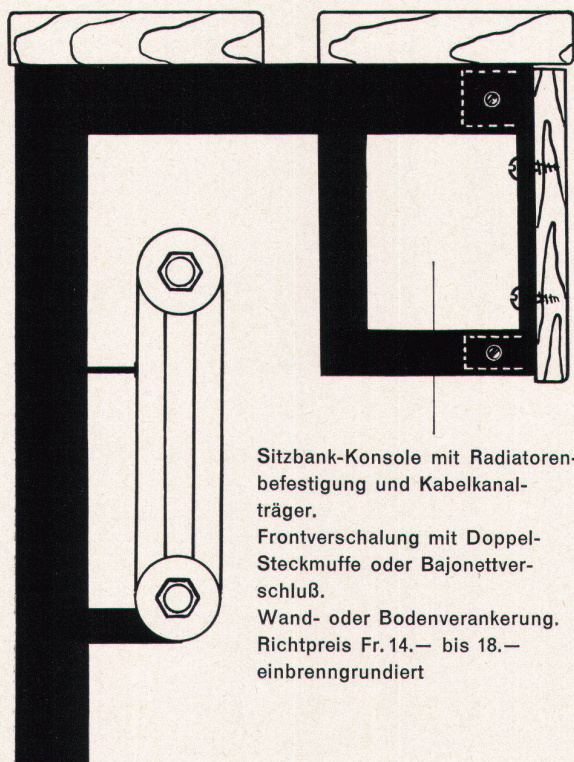
4416 BUBENDORF

Kantonsstraße 2



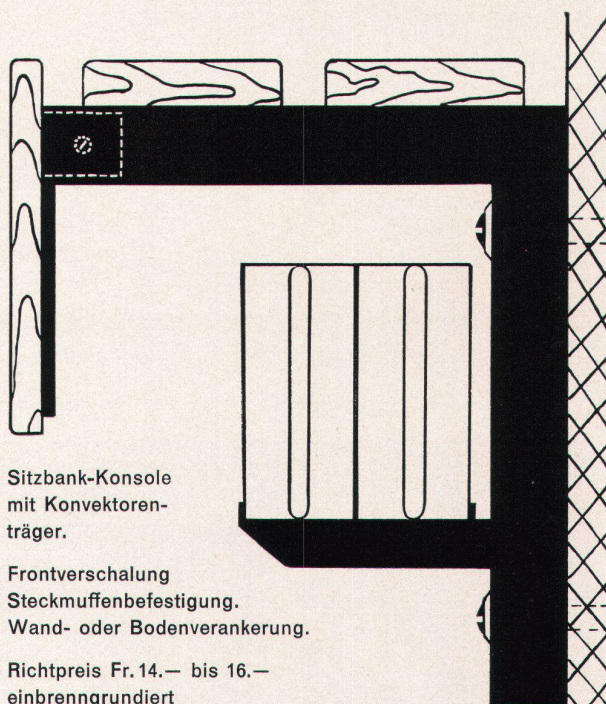
Sitzbank-Konsole mit Konvektorenträger.
Frontverschalung auf Bajonettverschluß.
Wand- oder Bodenverankerung.
Richtpreis Fr. 12.— bis 15.— einbrenngründiert

Einige Beispiele!



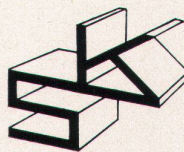
Sitzbank-Konsole mit Radiatoren-
befestigung und Kabelkanal-
träger.
Frontverschalung mit Doppel-
Steckmuffe oder Bajonettver-
schluß.
Wand- oder Bodenverankerung.
Richtpreis Fr. 14.— bis 18.—
einbrenngründiert

Alle Konsolenprobleme
lösen wir Ihnen mit
Vergnügen!



Sitzbank-Konsole
mit Konvektoren-
träger.
Frontverschalung
Steckmuffenbefestigung.
Wand- oder Bodenverankerung.
Richtpreis Fr. 14.— bis 16.—
einbrenngründiert

Wenn Konsolen,
dann nur



Konsolen

Weil es die Besten sind!

NB. Sollten Sie noch nicht im Besitze unserer NORM-KATALOGE sein, dann fordern Sie diese sofort gratis an, es lohnt sich!
Patente in vielen Ländern.



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten
7 Tanks total 5600 m³ Schweröl

Borsari Heizöl- und Benzintanks

60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen
Keine Korrosion
Kein Unterhalt

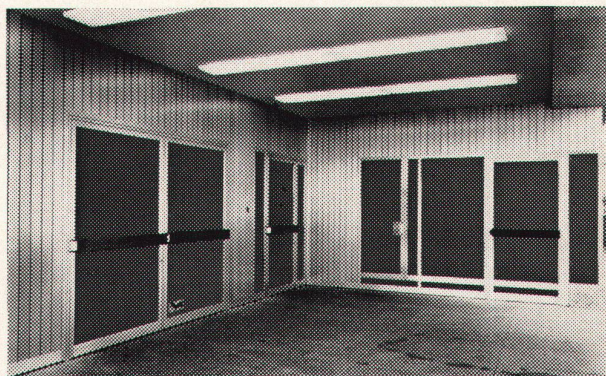
aus Eisenbeton
mit
Plattenauskleidung
für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

Preislich vorteilhafter



sind Fenster und Türen in Ganzaluminiumkonstruktion

Verlangen Sie unsere Offerte

F. Jenni, Metallbau, Mattenenge 6-8
Bern, Telefon 031 22 49 49

Steiner- Ladenbau die wirtschaftliche Lösung.



Karl Steiner

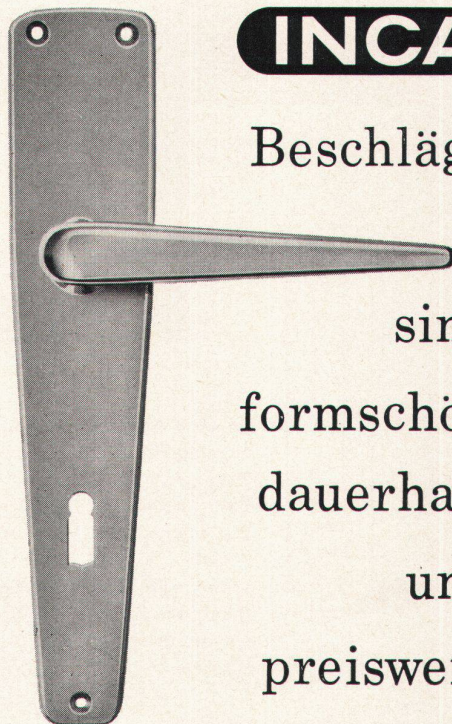
STEINER

Hagenholzstrasse 60
8050 Zürich
Telefon 051/48 50 50

INCA

Beschläge

sind
formschön
dauerhaft
und
preiswert.



In allen Fachgeschäften erhältlich.

Aufrichtig: bis hierher geht's ohne Homoplax



*Homoplax
leicht zu verarbeiten –
schwer wegzudenken aus:*

*Dachverschalungen
Zwischenwänden
Unterlagsböden
Deckenverkleidungen
Wandverkleidungen
Zimmertüren
Brandschutztüren
Einbaukästen
Küchenausbau
Möbelfabrikation*



*Spanplattenwerk Fideris AG
7299 Fideris-Station
Tel. 081 / 54 14 63*

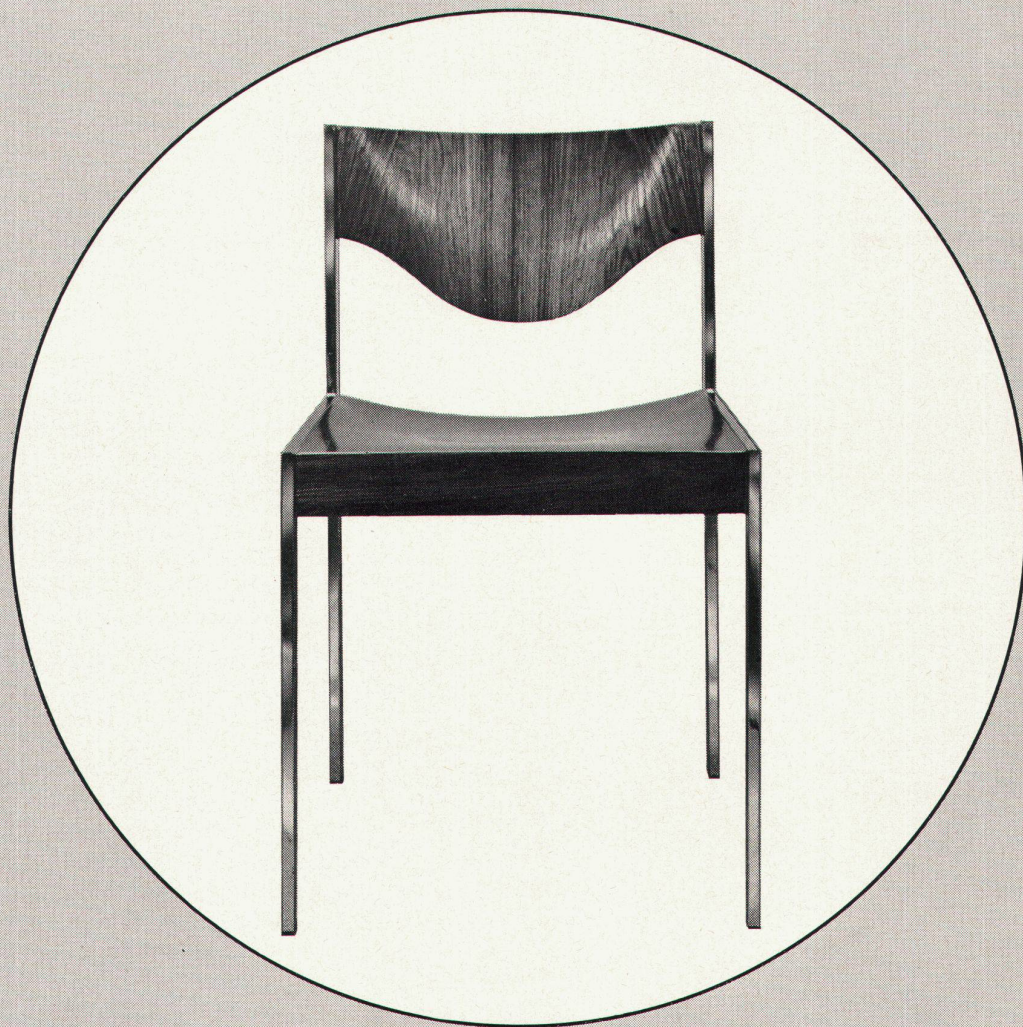
*Aber dann
wenn aus dem kalten
Gerippe aus Stein und Stahl
ein warmes, wohnliches Haus
werden soll;*

*wenn die Wohnlichkeit gegen
jedes Zuviel an Kälte, Wärme,
Schall und Feuchtigkeit wirksam
und sorgsam geschützt werden
muss;*

*dann geht's nicht mehr ohne die
Bündner Spanholzplatte
Homoplax.*

*Homoplax ist weit mehr als eine
der bekanntesten, beliebtesten
Holzspanplatten. In der Ent-
wicklung dieses grossflächigen
Baustoffes spiegelt sich die
Geschichte einer Art «hölzerner
Revolution», die Ihr Leben, unser
Leben und das Leben von
Millionen in den letzten Jahr-
zehnten lautlos aber merklich
verändert hat. Das ist keine leere
Behauptung. Denn unsere stei-
genden Produktionszahlen
sprechen eine deutliche Sprache:
Heute lebt man in und mit Homo-
plax. Und wir haben noch nie
jemanden angetroffen, der darob
(oder darin) unglücklich gewesen
wäre. Selbst wenn er nicht einmal
ahnte, dass in seiner Türe, in
seiner Wand, in seinem Schrank,
in seinen Möbeln ein Kern aus
Homoplax steckt. Unser Produkt
ist selten sichtbar – aber es darf
sich sehen lassen!*

teamform 6



Wir haben für jedes teamform-Stuhlmodell nahezu unbegrenzte Kombinationsmöglichkeiten geschaffen. Über 30 Modelle. Gestell Holz oder Metall, mit Sitz und Rücken Leder, Kunstleder oder Stoff, gepolstert oder edelfourniert. Mit Armlehnen, ohne Armlehnen. Ausserdem hat jeder teamform-Stuhl dreidimensional verformten Sitz und Rücken. Diese Stuhlform zwingt zu gesundem und ermüdungsfreiem Sitzen.

«Gute Form 1967» an der MUBA 67 ausgezeichnet.

BON

☐ unverbindlicher Beraterbesuch

☐ Gratis-Farbkatalog

Adresse

.....

.....

HORGEN—GLARUS

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus
8750 Glarus 058 / 52091

echtes Leder



Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg ZH

**LACAR
NAPPA**

das Schweizer Polsterleder
für die Hand des Könners
zur Freude des Kenners -
charaktervoll ledrig -
weich, farbecht und langlebig

LACAR NAPPA

Das Schweizer Möbelleder für die moderne Wohnkultur

3 Ausführungen:

LACAR-NAPPA

Das Standard-Möbelleder, das alle Strapazen aushält

LACAR-NAPPA ist chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbt. Seine Oberfläche ist mit einem feinen, leicht pigmentierten Lackfinish ausgerüstet, der dem Leder seine hervorragenden Gebrauchseigenschaften vermittelt:

Wasser- und ölfest, abwaschbar mit Seifenwasser, lichtecht und nicht abfärbend.

Je nach der verwendeten Rohware ist LACAR-NAPPA mit verschiedenen Narbenprägungen in entsprechenden Preislagen lieferbar.

Pflegehinweise:

Flüssigkeiten und Schmutz aller Art dringen nicht in das Leder ein und können daher leicht abgewischt werden. Gelegentlich mit schwachem Seifenwasser reinigen, gut trocknen lassen und mit farbloser Schuhcreme mittels Wollappen polieren.

Nie Silicon verwenden!

LACAR-NAPPA ANILIN

Das Möbelleder für Ledernarren

In voller Weichheit chromgegerbt, mit besten Anilinfarben durchgefärbt, mit Scotchgard imprägniert – Leder, wie es nicht schöner sein könnte.

Seine ausgesuchte Rohware bedingt allerdings einen hohen Preis; seine natürliche Oberfläche ist etwas delikat und sollte vor greller Sonne geschützt werden.

Pflegehinweise:

Zur Vorbeugung Leder schon am neuen Möbel mit Scotchgard-Spray behandeln. Wasser-, Getränke- und Schmutzflecken sofort feucht abwischen.

Fett- und Ölflecken sowie Handgriff- und Kopfliegstellen feucht mit etwas Handseife reinigen, dann mit sauberem Wasser nachwischen. Nach vollständiger Trocknung mit weissem Radiergummi reiben, bis Farbe wieder ausgeglichen. Anschliessend mit Scotchgard-Spray nachbehandeln.

VELCAR-NAPPA

Das Wildleder unter den Möbellehern

Velcar-Nappa ist hergestellt wie LACAR-NAPPA Anilin, wird aber umgekehrt aufgezogen, das heisst, die Leder-Innenseite wird herausgekehrt. Dementsprechend ist diese Seite mit Scotchgard imprägniert.

Velcar-NAPPA ist preisgünstig, unempfindlich gegen Kratzer und nicht sehr heikel.

Pflegehinweise:

Gleiche Pflege wie bei LACAR-NAPPA ANILIN. An Stelle des Radiergummis kann eine Wildlederbürste verwendet werden.

Hersteller: Max Gimmel AG, Gerberei, 9320 Arbon

Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg, Tel. 051 834411



Herbag- UF-Pflasterstein- Beläge

der ideale Belag für schöne Vorplätze, Strassen und Wege, Parkplätze, Bushaltestellen, Hof- und Werkplätze, Hallenböden, Uferschutz und Böschungspflasterung etc.

Der klassisch schöne Linienraster passt sich vorbildlich der Umgebung an. Bauherren und Architekten haben ihre Freude daran.

**nicht teuer –
aber unverwüstlich und
dauerhaft!**

Die Oberfläche ist formschön, griffig, rutschfest. Der U-Form-Pflasterstein der Herbag ist unempfindlich gegen Sonnenbestrahlung und Motorenhitze auf Parkplätzen.

Nach Belagsaufbruch für Leitungsverlegung können dieselben Steine wieder verwendet werden. Es bleiben keine Narben zurück.

Die Verlegearbeit ist einfach und preisgünstig. Wer auf lange Sicht rechnet, wählt deshalb den unterhaltsfreien Dauerbelag mit U-Form-Pflastersteinen der Herbag.



Wir stehen Ihnen bei der Planung und Ausführung gerne beratend zur Seite.

Herbag

8640 Rapperswil 055/ 2 17 01
8716 Schmerikon 055/ 5 74 35
9230 Flawil 071/83 13 75
8052 Zürich 051/46 87 40

Herbag-UF-Pflasterstein-Beläge

Der U-Formstein wird verlegt und nicht gepflastert. Dieser Einhandstein ist sehr handlich und leicht zu verlegen. Verleger sind immer wieder erstaunt, welche Fläche sie in einem halben Tag ausführen. Selbst Hilfskräfte erreichen eine erstaunliche Leistung. Zudem braucht es keine kostspielige Installation. Die Baustellenarbeit ist schnell und billig.

und das Verlegen – eine höchst einfache und solide Sache!

Der starke Verbund des U-Formsteines erübrigt einen besonderen Randstein als Abschluss. Kurven werden äusserst einfach, ohne die Normalsteine zu ziehen, mit nur wenigen Formsteinen ausgeführt.

Der Unterbau bzw. Koffer, soll je nach der vorgesehenen Verkehrsbelastung und dem vorhandenen Baugrund ausgeführt werden, nach den geltenden Richtlinien des Strassenbaues.

Bei Gartenwegen kann die Sandschicht direkt auf die plangestampfte Erdunterlage aufgetragen werden.



1: Das Sandbett wird aufgeschüttet und über Dachlatten abgezogen.

2: Ohne Bruchgefahr kippen Sie die U-Formsteine auf den Arbeitsplatz. Diese werden quer zur Fahr- und Laufrichtung verlegt. So einfach, wie hier Stein an Stein gereiht wird, geht die Arbeit vor sich. Die U-Formsteine sind handlich und verlegegerecht.

3: Mit der Vibrierplatte wird die Oberfläche abgerüttelt. Sie wird sauber, plan und die Steine setzen sich fest. Die Sandunterlage wird hierfür feucht gehalten.

Der seitliche Abschluss braucht keinen Stellstein. Hier hatte die Böschung bereits ihren Randstein. Die Anschlussfuge ist vermörtelt worden.

4: Bauherrschaft und Verleger haben ihre Freude an der wohl gelungenen Arbeit.

Versteckspiel?



keineswegs!
unsere Produkte
gehören zu den allerbesten —
auch wenn wir sie diesmal «in und hinter»
einem Briefumschlag
verstecken.

(und dies tun wir auch nur,
um Ihre Zeit zu sparen — aber bitte, lesen Sie
«in und hinter» diesem Couvert . . .)



NOVOPAN

7 Gründe! und diese sollten Sie sich stets
in Erinnerung rufen, ehe Sie sich
für irgendeine Spanplatte
entscheiden:

NOVOPAN unübertroffenes Stehvermögen
NOVOPAN wirtschaftliche Dimensionen
NOVOPAN dämmt Schall und Lärm
NOVOPAN isoliert gegen Kälte und Wärme
NOVOPAN ist feuerhemmend
NOVOPAN kostenloser Beratungsdienst
NOVOPAN instruktive Nachrichtenblätter

Verlangen Sie bitte Muster und Prospekte. Zusammen mit der Bestellkarte und dem anperforierten Briefumschlag — hinter welchem wir die Produkte NOVOPAN und NOVOPHEN «versteckt» haben — geht dies mühelos und mit kleinstem Zeitaufwand.

Neu: NOVOPHEN-Spanplatten

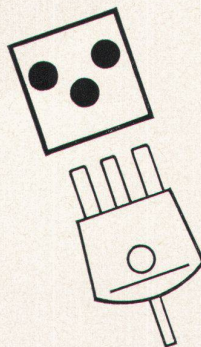
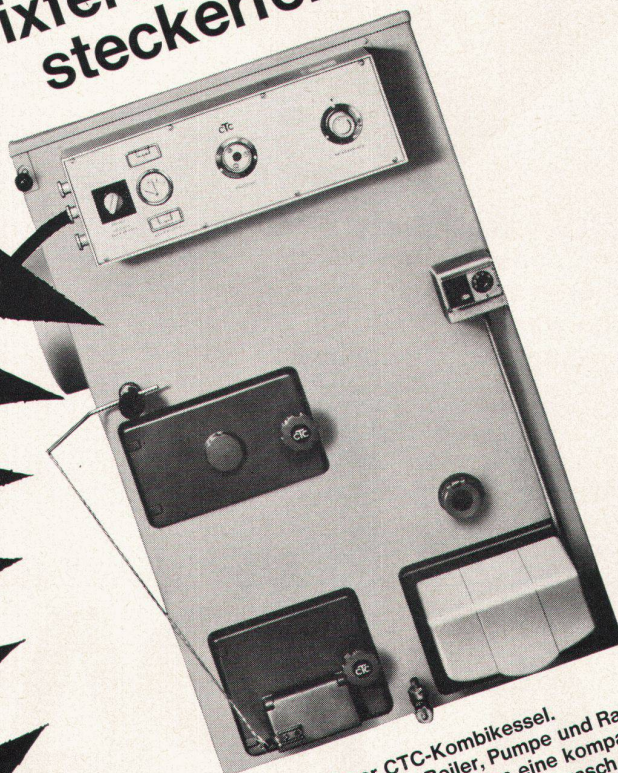
NOVOPHEN ist eine klimafeste, dreischichtige — auf Phenolharz-Basis — wasser-, ja sogar kochfest verleimte Qualitätsspanplatte.

NOVOPHEN-Platten widerstehen kurzfristigen Wassereinbrüchen und extremer Luftfeuchtigkeit.

NOVOPHEN-Platten eignen sich vor allem für: Schreiner- und Zimmerarbeiten in feuchtigkeitsgefährdeten Bauten der Industrie und Landwirtschaft — für Fußböden, abgesicherte Fassadenelemente, Dachschalungen, Klimakanäle, Luftschächte usw.

CTC

Fixfertig
steckerfertig



Steckerfertiger CTC-Kombikessel.
Das heisst: Kessel, Boiler, Pumpe und Raum-
temperatur-Regelung bilden eine kompakte,
formschöne Einheit. Darum ist er rasch mon-
tiert, rasch betriebsbereit und sehr preisgün-
stig (nur geringe Installationskosten).
Die weiteren CTC-Vorzüge sind weltbe-
kannt:

- Geniale Doppelbrandkonstruktion (ge-
trennte Feuerstellen für Öl und feste
Brennstoffe)
- Raumsparende Bauweise (Plazie-
rung in einer Ecke möglich, Bedie-
nung nur von vorn)
- Warmwasser, soviel Sie brauchen
— Service, wie er im Buche steht

Vor allem aber sind CTC-Kombikessel zuver-
lässig und betriebssicher. Darum können wir
bei Öl- und Koksfeuerung 10 Jahre Garantie
auf Korrosionsschäden durch Rauchgase
geben. Und das erklärt den beispiellosen Auf-
schwung, den CTC in den letzten Jahren ge-
nommen hat.

CTC Wärmespeicher AG Röntgenstrasse 22
8021 Zürich
Telefon 051 / 42 85 40

Gut war dieser Kochherd
zu Grossmutter's Zeiten

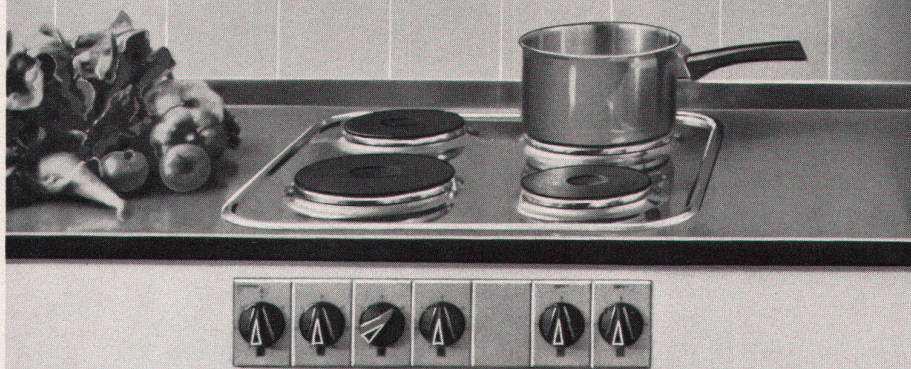


Besser ist ein freistehender,
moderner BEL-DOOR-Kochherd
von Prometheus



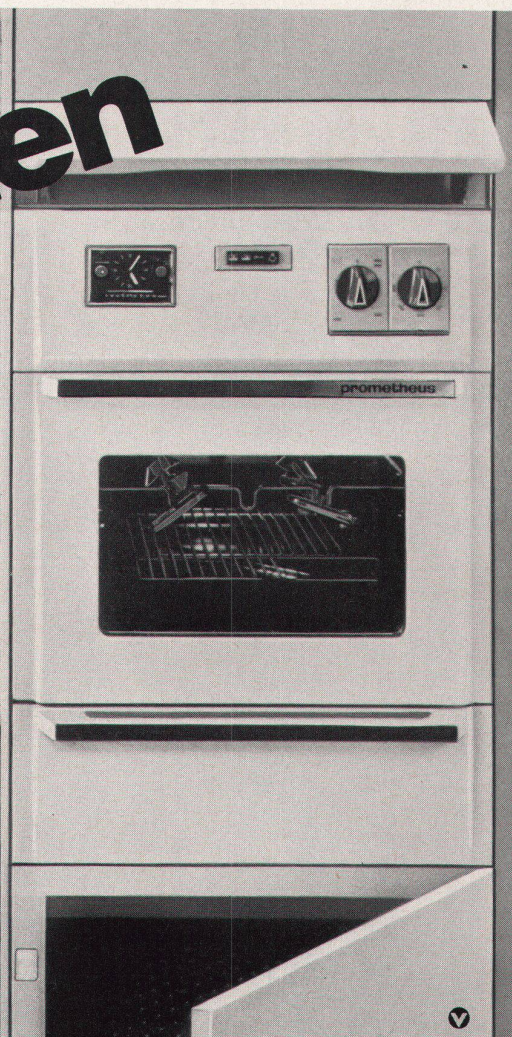
Am besten ist eine Einbauküche
mit einem BEL-DOOR-Backofen/Grill
mit Dampfzug und Wärmeschrank
sowie einem BEL-DOOR-Rechaud
mit 4 Platten

Am besten



Das BEL-DOOR-Programm
von Prometheus:

freistehende Kochherde
Einbau-Kochherde
Einbau-Rechauds
Einbau-Backöfen
Einbau-Wärmeschränke



Prometheus AG
4410 Liestal
Tel. 061/84 44 71

prometheus

Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihre
BEL-DOOR-Dokumentation:

W 1/69

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Bon

VETROFLEX ISOLIERUNG:

**WIRKSAMKEIT
KOMFORT
EINSPARUNGEN**



TEL-Verfahren

GLASFASERN AG
VERKAUFSBÜRO
8039 ZÜRICH
TEL. 051 27 17 15

Who is Speakman?*

Ein Badezimmer-Butler.
Seine Spezialität:
dosiertes Duschen.
Mit hartem Massagestrahl
über den Rücken –
welche Wonne! – oder mit
sanftem Plätschern über
Kinderhaare.
Verkalken tut er nie.
*(Natürlich ist Speakman
ein Brausekopf –
der beste, den wir haben.)

sanitas



SP1

Sanitas AG: Küchen, Sanitäre Apparate, Haushaltsautomaten · 8031 Zürich, Limmatplatz 7, Tel. 051 425454 · 3018 Bern, Bahnhof-
weg 82, Tel. 031 551011 · 9000 St. Gallen, Sternackerstrasse 2, Tel. 071 224005 · 4000 Basel, Kannenfeldstrasse 22, Tel. 061 435550

**Trocken, fugenlos,
feuerhemmend**

die grossen Vorteile der **Gitro-Decken**

Glatt oder gelocht für Ventilation und Akustik



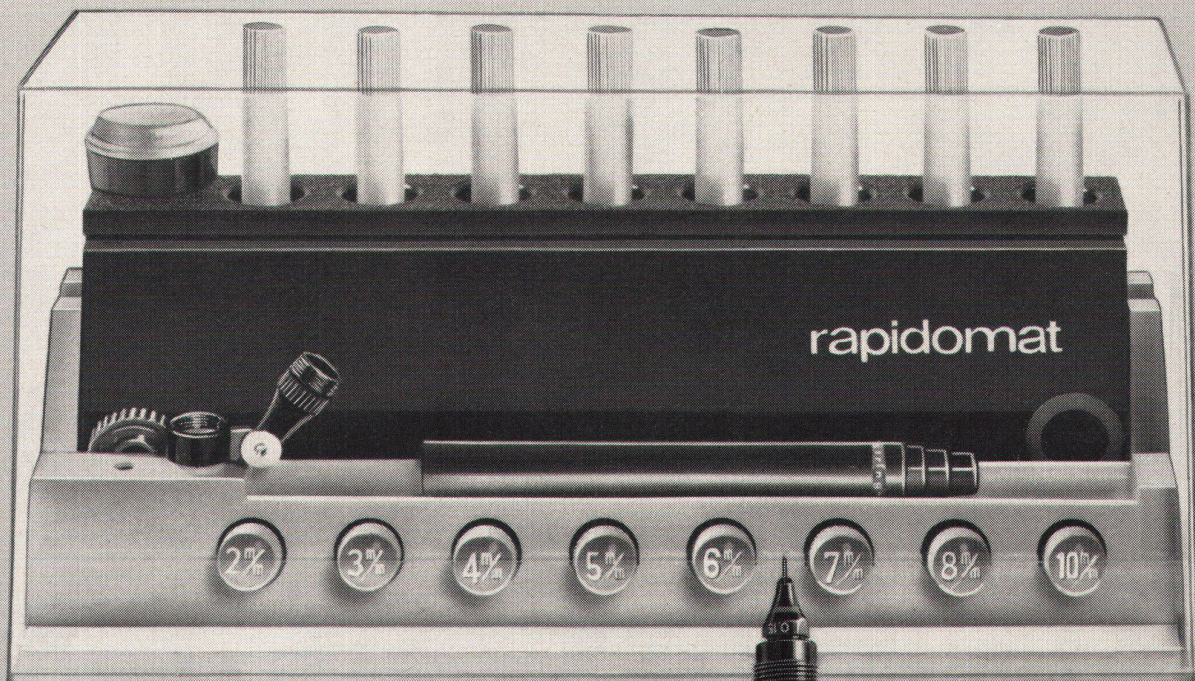
Glatte, heruntergehängte Decke aus Gitro-Platten

Fritz Grob AG 8008 Zürich

Drahtzugstr. 8 Tel. 051/53 46 95

Eingetrocknete Tusche? Nein, nicht mehr!
Es gibt ja jetzt den

rapidomat von rotring



NEU

rotring Tuschepatronen: bequem, sauber, schnell,
für alle auswechselbaren rotring Zeichengeräte



Die Problematik der eingetrockneten Tusche ist gelöst! Durch den rotring rapidomat. Im Prinzip ganz einfach. Feuchtigkeit verhindert das Eintrocknen. Einmal im Monat ein wenig nachfüllen. Leitungswasser genügt. Zudem schafft der rapidomat Übersicht und Ordnung. Blitzschnell können Sie die gewünschte Linienbreite wählen und sofort zeichnen. Ohne Abschrauben der Halterkappen. Ohne sich die Hände zu verschmutzen.

Der rapidomat ist lieferbar für 4 oder 8 Zeichenelemente.

rotring bringt Fortschritt in die tägliche Praxis!



Racher & Co. AG, Marktgasse 12
8025 Zürich, Telefon 051/47 92 11

COUPON

☐ Wir wünschen
unverbindlichen
Besuch des
Fabrikberaters

Name: _____

☐ Wir wünschen
Spezialprospekt

Strasse: _____

Ort: _____

Zutreffendes ankreuzen

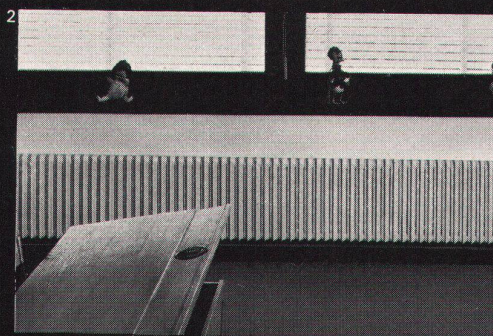
Tel.: _____

14

Sarina



1



2

Tradition und Fortschritt

Sarina AG war vor rund 40 Jahren die erste Heizungsbaufirma in der Schweiz, welche die Herstellung von Stahlradiator in ihr Programm aufnahm. Seither ist sie unablässig darauf bedacht, Qualität, Fortschritt, Schönheit, Leistungsfähigkeit und praktisch unbegrenzte Verwendungsmöglichkeiten in allen Raumverhältnissen in sinnvoller Weise miteinander zu verbinden. Sarina-Stahlradiatoren junior erfüllen alle Anforderungen und Erwartungen, die heute an eine leistungsstarke, wirtschaftliche



3

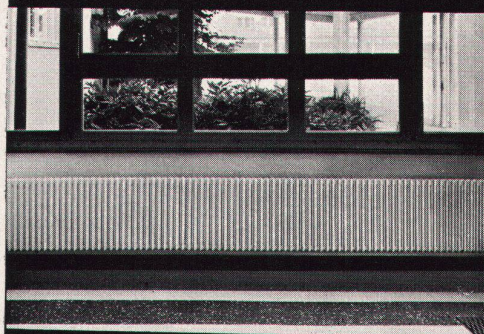


4

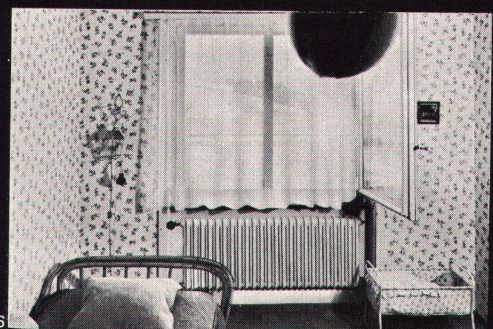
Heizung gestellt werden. Verlangen Sie deshalb von Ihrem Installateur den Einbau von Sarina-Radiatoren und freuen Sie sich heute schon auf ein angenehmes Raumklima!

- 1 Ein Neubau der SARINA-Werke AG
- 2 Platzgewinn und trotzdem grosse Heizfläche im Schulzimmer
- 3 Modernes Schulhaus, mit SARINA-Radiatoren beheizt
- 4 Grosse Heizfläche - kleiner Raumbedarf
- 5 Wirksame Ausstrahlung der Wärme im Schulkorridor
- 6 Anordnung unter Fensternische im Kinderzimmer

Sarina-Werke AG 1701 Fribourg



5



6

BON Einsenden an SARINA-Werke AG
1701 Fribourg

Bitte um Gratis-Zustellung der neuen Broschüre
«Tradition und Fortschritt».

Name / Firma

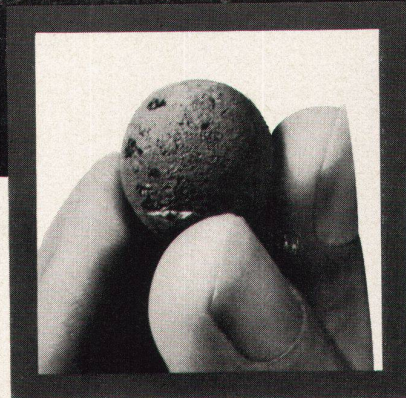
Strasse

Postleitzahl / Ort

Besseres Wohnen



Mehrfamilienhäuser der Anim AG in Pfäffikon SZ; Aussenwände ausgeführt in *Leca*-Schüttbeton, Trennwände in Kalksandstein-Mauerwerk.
Planung und Bauführung: R. Leuzinger, dipl. Architekt ETH/SIA, Pfäffikon SZ
Statik: A. Marty, Ingenieur, Lachen



42

Ein Mehrfamilienhaus lässt dem Architekten und Ingenieur weiten Spielraum. Nicht nur bei der Gestaltung. Auch bei der Konstruktion und Materialwahl. Das Gebäude kann konventionell gemauert, in Beton geschüttet oder vorgefertigt werden. Für ein gutes Haus taugt jede in der Schweiz gebräuchliche Bauweise. Für ein besseres Haus, für besseres Wohnen muss eine bessere Wahl getroffen werden. Für die Aussenwände zum Beispiel *Leca*-Schüttbeton. Denn *Leca*-Beton bietet ohne zusätzliche Isolationen eine vorzügliche Wärmedämmung. Das Flachdach wird mit *Leca*-Isolationsbeton oder lose geschütteten *Leca*-Körnern gegen Wärmeverlust geschützt. Für Wohnungs- und Zimmertrennwände drängt sich das thermische Isoliervermögen von *Leca* nicht auf. Hier steht der Lärmschutz im Vordergrund. Zum Beispiel mit schallhemmendem Kalksandstein-Mauerwerk. Das ist besseres Wohnen: gegen Wetter und Wohnlärm geschützt — mit *Leca* und Kalksandstein.

Leca ist geblähter Ton mit hervorragenden material-technischen Eigenschaften.
Leca ist hochisolierend, feuer- und fäulnisbeständig.
Leca ist gründlich erprobt und hat sich als vielseitiger, wirtschaftlicher Bau- und Isolierstoff bewährt.

AG HUNZIKER + CIE

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ